

# மிருச்ச-ஸாக்கம் எமகால சமூகத்தைப் பிரதிபலிக்கும் எம்ஸ்லிருத நடக்கம்

மிருஷி ஸ்வாரா இயோவு.

## இப்பக்கஞ்சம்

மிருச்சங்கம் (பொக்கை என்று) என்ற குற்றிருத இயற்றப்பட்ட சமங்கிருத நடக்கம் எமகால சமூகத்தைப் பிரதிபலிக்கும் ஒரு நடக்கமாகும். கூவகங்கள் புதியிலூள் இது பிரகாரம் என்ற எண்ணைச் சேர்த்து. குற்றிருதிக் கங்கை விரிமறந்தும் கூற்றாக்கிறதும் கால்கை கூற்றாக்கிறதும் இன்டப்பட்டதாக கலைப்படிக்கிறது. இந்தைகம் மூன்று எக்கால மகானிக் கூவகங்கள், சூயம், இதைச்சுட்டு, சீதி பலினங்கள், சமூகதாக மூன்தாகவான், இசை, ஒட்டும், பொழுதுபோக்கு போன்ற பல்லோரு அல்லது எண்ணாகுமிடும்.

## பொது

எம்ஸ்லிருத நடக்கங்கள் மனித வாழ்வுக்கு இன்றியனமைத் துறும். பொதுச், இனிப்பு, வீடு என்ற புதுப்பார்த்த நடக்கங்கள் ஏடுத்துக்கரப்பன்னாகவும், இயக்கியச்சங்கள் பயப்பன்னாகவும் விளைக்குவின்றன. சுதநிர்கரால் இயற்றப்பட்ட மிருச்சங்கம் என்றும் என்றில்லை நடக்கம் எமகால சமூகத் துறைப் பிரதிபலிக்கும் ஒரு நடக்கமாகும். இந்தநடக்கம் யதைத் தூதுராயத்தைப் படம் பிடிப்பது பற்றி "காஷெ" என்ற அறிஞர் That the Mrichhakatika draws a realistic picture of society" என்ற குறிப்பிடுகிறது. சுதநிர்க்குத நடக்கங்கள் பந்திலூள் பிரகாரம் என்ற நடக்கங்களைச் சேர்த்து இந்தநடக்கம். "மீதுக் பிரகாரம் என் என்பது" என்க ஏகித்திய நடப்பண ஆசிரியர் விகை

நாத பிரகாரம் நடக்கங்கள் உவலியல் வழக்குப் பற்றியதாகவும், கவியின் கற்பனையானதாகவும் இருக்கவேண்டும் என்று கூறுகிறார்? இந்த நடக்கங்கள் உயர்த்த நாயக்கங்களோ, நெய்வத்தின் பெறுங்களின்களோ பேசுவதற்காக இயற்றப்பட்டதாகவும், இயற்றுக்கு அப்பாற்பட்டங்களின் வாழ்க்கையுடன் இணை நோட்டிபுதை வரை.

"ஓயோக்க நாயகம் ந சிறை ஏற்கும் ந நாய்க் கல்போகம்!"

பாந்தியூரை நாய்க்குக்கும் நக்கேயும் பிரகாரம் காணுகின்றன!

பொது மகானிக் கூவகங்களும் பூத்தி செய்து கொள்ள விரும்பிய குதநிர்க்கன், குத்தன வணிகங்கள் சாருத்தன், கணிதவையான வசதி சொன்ன எனிபவர்களோடு இருட்டன்.

வாய்ந்துக்கூடிய சோதிர் சிறு பாதி  
ஏங்களுடைக் கும்மால் ஏழைக்கதிலே  
பிளவிவத்த வாணம், சமயம், சட்டம்,  
நிர்வாகம், கனம், பொறுத்தபோக்கு  
முதலிய நாசிக் கும்மங்கள் பற்றியும்  
குறிப்பிடத்தக்க அளவு சித்தரிக்கின்றன.

இந்தாடகத்தின் ஒகூவூரையிலே  
இந்தாடக ஆரிசியரான குத்திரகர்  
பற்றிய குறிப்பு உள்ளு. “இந்த  
ஏழ்மிய நாசங்களை இல்லைப்பாலீஸ்  
நிறுத்துவது. குத்திரகத்தை ஆய்வு  
செய்துவிடுவது; சில்லைக், சம்  
ஒன்று, கண்டு, கண்ணவாய்க்கு எயில்  
உட்டிடு, என்கிட முதலிய வகையில்  
ஏனையெழும் முதலியையுடைய நாசதை  
நிறுத்துவது. இன்று ஏழ்மிய இந்தாடகத்தில்  
ஒன்றையும், மூன்று, ஒழுங்கையுமின்  
நாசத்தை என்ற அந்தை என்னிடு  
நூல்களில் அங்கிலமாக, நூல்களை  
நாசத்துவது என்ற வாக்கை எடுப்பதோன்று.  
இந்தியாங்காய் எந்த நூலைத்  
ஒத்து நூல்களுக்குத்தை, என்ன இல்லை,  
நூல்களை ஏது எட்டிக்க என்பதற்குப்  
ஒன்றைக் கொட்டு குத்திரக இந்தை  
நூல்களிலிருந்தும்...”<sup>4</sup>

#### நாவல்

குத்திரகரின் காலம் குறித்து குறிப்பு  
களிடையே பல்வேறு ஏர்த்துக்கூடிய  
காலங்களுமின்றை, மக்களோன்று,  
குத்திரகர் கிட்டி ஆறாம் குற்றாண்டை  
சேத்தைய் என்ற குற்றாண்டு<sup>5</sup> கிட்டி கே  
நாற்றாண்டும் காற்றுத் தாலியை நிரிக்க

வெற வூலின் ஆரிசியர் குத்திரகம்  
குத்திரகர் என சேலும் அவர் குத்துவி  
நார்.<sup>6</sup> பாலங்குடைய காருத்ததம் என்ற  
நாடகத்தின் முதல் நாவல் துவக்க கும்மங்க  
வைப்பின்பற்றியே மிருக்காடுவத் தீயற்  
றப்பட்டது. பாலங்குடைய எனும் கிட்டி  
மீத் துற்றாண்டாக கருப்புப்படுவிற்கு<sup>7</sup>  
பாலங்குடைய காருத்ததம் என்ற நா  
ஏங்காடக தழுவி எழுதப்பட்டதே மிகு  
சுதாவின்றை இந்தாடகம். காலிதாசரு  
கையை சோஷிந்தாக்கு முறைப்பட்ட மோழி  
நூலையினையே இது குறிக்கிறது.  
காலிதாசருகாலை காலம் கிட்டி சும் தாற்  
நான்டாறும்.<sup>8</sup> எனவே குத்திரகால்  
கிட்டி மீத் துற்றாண்டிற்கும், சும் தாற்  
நான்டிற்கும் இருப்பப்பட்ட எவ்வளவு  
ஏக்காக் குத்துவாம்.

#### வாணம்/வருணம்

இந்தாடகம் சித்தரிக்கும் ஏழால்  
பற்றிக் கருப்பீரைது அக்மால் இந்து  
சுபுதாயத்தின் அம்மாலான வாணம்  
பற்றியும் முதலில் குறிப்பிடலாம்.  
வாணப்பாகுபாடு இந்திய சுபுதாயத்  
நில குதலிடம் பேற்றாண்டை மிருக  
கடுகம் நாடகம் குலம் குறியிக்குடிய  
தாப் பான்டாது. அந்தார் சுபுதாயத்  
நில கடுய கலுங்கால் பெற்றிருந்தார்.  
“பானின் விழுவத்தையும் பிராண்தையின்  
விழுவத்தையும் புக்கானிக்காட்டாது”<sup>9</sup>  
எனால் அந்த இங்கையை நினை  
போற்றும் போக்காந்தாண் பிடு  
நூல்களை குதலிடம் அரிஞா சௌந்தரி<sup>10</sup>  
எனால் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

கோவிக்காரையும், வீட்டுச்சடங்கு அனைத் திறப்புச் செய்ய வேலைகள் படிப்பான். அவைக்குப் பூஜை ஒன்றே நிற்க அனிக்கன். “ஏன்னோ எத் தமிழகத்தினால் வைக் கொண்டு விழுதுகள்” என மிகுஷமாக எழுப்பி நிற்க வைக்கில் பிரபுவன் நூல் ஒன்று புதியவற்றை நமது செல்வத் துக்க பெற்றபடி வழங்கினார். அந்தால் அரசாங்க வேலையில் உயர் பதவி பெற்றும் நிற்க வைக்காரையும் விரைவினார்.

அரசால் ஜானங்களின் நம்பிக்கை யை பெற்றுவரை இருந்த Croonie ம். இந்த நடக்க குறிப்பிடும் பாலை என்ற மன்றான யாதோத்திவருப் பாலை மன்றான விளங்கினான். அவனிடத் தில் மகன் நிறுப்பியந்த முறையில் வைக்கப்பட்டனர். தேவைப்பட்ட இடம் வளில் புத்தி மூலம் ஆட்சியைக் கண்டு கூட்போக்கு காணப்பட்டது.

வைக்க பெரும் வேலை படைத்த வருப் பிரத்தார் காருத்தான் என்ற அந்தா வைக்கான பெரும்செல்வம் படைத்துவாய் ஒருகால விளங்கி ஆள். உள்ளவினி நகரிற் புதுக்குடியிருப்புக்காலையும், தேவை கோட்டுக்காலை மும் அனைப்பித்தான்.<sup>12</sup> நல்ல கட்டமைப்புள்ள தோகிகள் பற்றியும் மிகுஷ சுடுக்கத்தில் குறிப்புள்ளு.<sup>13</sup> வைக்கான நல் செல்வம் காருணாயாக போன்றாலும் விளையாட வேண்டுகின்றதை நம்

நம்தார்க்கு வாங்கித்தத்திருந்திருத் தனி என அறியலாம்.<sup>14</sup>

நானாக் வீணத்தவான் குத்தர் சௌத் பூரவது தலை செய்யப்பட்டுள்ளது.<sup>15</sup> சௌத்தார் கடவுளவின் அழில் வாகித்தார். இறந்தவர்களின் இருத்தகிரியைப்பறஞ்சு உதவுவதும், இடுகொட்டுக்காப்பதும் மரண தலைகளை பெற்றுவிக்கின் உயிரைப் போக குதுபும் இவர்களின் வைக்காலில் அடங்குவது. இந்த நாட்காலி யான தலைகளை பெற்ற காருத்தானாக கால்டார் மயாநத்துக்கு அனுரதாக் கொல்லினார்.

இந்தாடக்கத்தின் முன் பிரபால் மட்டும் ஜாதியினாலை ஏற்படாமல் அவரங்கள் ஒழுகால், செப் ரெஷில் வேறு ஜாதாகாலை வருவாருங்கை வீரவையினால் வழங்கப்பெறும் வழக்கங்கள் எழுப்பும் வலியுடைய படிவதையும் அறிந்து வேண்டுமோம். கணிகைகள் குத்துதித்த வைத்துவேண்ட நல் நூல் ஒழுக்கத்தால் குவைகளைப் பறிக்கப்படுகிறான். ஆரியகள் இந்தயான விழும் அரசாங்க அங்கிகாரர்ப்பெறுகின்றன. கணிகையார் வீட்டு கட்டுமத்தாரி பாள மதனினாக பார்ப் பாளாவிய காலியக்கும்கு மகைவி ஆலி நாள். நாலி தானான் காலைகள் குதுப்பட்டத்தில் பொதுக்கையிழந்து போத்த பிக்குங்களினால்,

வொற்களைக்க, நானித் திடுதயி, சட்ட அதிகாரி, தூதுவர், தீவிபதிகள் என்ற மலிலேஷ பிரிவினானாயும் மிருசு கடுகம் கூறும். அடிகாரிகள் பற்றிய குறிப்புக்களையும் இத்தாடத்தில் கண்ணால், கணிகையர்களும் அடிகார என விவரத்திற்குநாளர். வாத்து சேவையில் மிருத்த மதவினாலோ என்ற அடிகாரியை மீப்பதற்காக மதவினாகவின் காலை காலை காரியங்கள் திருத்த செல்விறான்.

### சுயம்

இந்திய நாசிகத்தின் பிற்பெறாரு திறப்பைச் சுயம் ஆகும். சுயம் இன்றி இந்திய நாசிகம் பொறு எற்ற ரது. சுயம் உணர்த்தும் இறைவன், விளை, மழுபிறவி ஆகிய கேட்போடுகள் அனைத்தும் இந்திய நாசிகத்தில் அடஸ்மியுள்ளன. மிருசு கடுகம் நாடகம் மூலம் இது இயற்றப்பட்ட இடத்தில் நினைய அக்காவல் சுயம், வழிபடு தெய்வங்கள், மகாநாடு சுய தமிழ்க்காக்கி போன்றவற்றை ஒன்று தெரித்து கொள்ளலாம். குத்தி டன், பிரம்யா, விஷ்ணு, இந்திரன், அக்மினி, முதலிப கடவுள்கள் பட்டுமெறி காதராக மக்கள் வழிபடும் இல்லுநாற் தெய்வங்களும் குறிப்பிடப்படுவின்ற கால். இல்லுநாற் தெய்வங்களை வழிபடுதல் இல்லாத கர்மாக்கள் கொல் வப்படுகின்றது. “தூங் தியாகம் நோத்திரம் என்பவற்றை எவ்வள மனவனம் தீட்டி ஏட்டு செய் விறா செப் அவனைத் தேவைதான் மனமில்லீ யுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுவார்” என்று

காருத்தன விதாங்களுக்கு கூறுவ என்ன.

“குவர், வெளி, வாக்மீத் புதை மல்களையீடு”

வாக்மீத் திமுக் கூவாக்கா மீ விளங்குதலை”<sup>16</sup>

விரதங்களை அழுட்டப்படு பற்றி உம் மிருசுகடுகம் கூறும். நாலை பண்ண என்ற கேள்வி முன் கொலை காலை அதிகுப்பதி என்ற விரதம் அழுட்டகூப் பட்டது.<sup>17</sup> இந்தியாப்படி என்ற விரத எதாவதும் பென்னால் அழுட்டத்தானர்.<sup>18</sup> விரதங்களியல்களில் காலை அதித்தல், மாலை தொடுத்தல், பஞ்சாவர்ஜூப் பூக்கால் திவத்தை அவங்களித்தல் போன்ற காரியங்கள் நடைபெற்றன.<sup>19</sup>

இந்த முதாக்கை நினைவுக் கொண்டால் முகமாக செய்யப்பட்ட விரததம் என்னுமொரு கரும் குடும்பத்தைப் பின்னாத்து வைத்தது. இந்தக்கருணைய புதலிவர், பேரப் பிள்ளைகள் ஒருங்கு சட்ட இங்கிராத்த கூத் செய்கின்றி. இந்த காலாக்கை இட்டுவிடுவின் பயனால் எதிரொர் என குப்பைப்பட்டது. காருத்தன் நாள் இந்த பின் தன் மகள் நாள்க்கு திரும் என்னும் அபிப்பான் என நம்புவிறான்.<sup>20</sup>

காலாக்கும் பொற்றதழும் போட்டி யின்றி இந்தக்கையை இத்தாடகம் கட்டும் பிக்குவான் கம்பாகன் “நாகன் வேல்வியை அழித்த இடப்பிளைத் தோன் வேல்கு. கிடோங்கு மனமுனையாத காலைத்த காலைமுகங்களைக் கட்டுங்க

வென்று ஏத்துறுக்கான நாசம் செய்து வெளி விமானம் கொடியுயர்த்திய குரிபன் வெல்ல” என்ற குறிப்பிடுவது ஜோகந்தத்துக்கு<sup>21</sup>

குத்திரவ் எனவீ எனிலும் பொதுத் தக் கோட்டைகளிலும் நம்பிக்கையை எடுவதாக, “தகுங்களைத் தேடுவதை, நினைவும் என்ற பறையை முழுக்கி எப்போதும் விழிப்பாக இருக்க, மூம்புவாய்க் காலர் நிறுத்தக் கிணங் காவாக கேழுவு தகுமிற்கிணை காவாக விடுவார்கள், என்னாம் அதித்தியம், அவிநிதாத் தாந்த பொன்னாக்கள் கொள்ளும் காயம் என்ற பட்டினத்தை அடையவாம்” என்ற குறிப்பிடுவி நார்.<sup>22</sup> இனால் இந்து சமயத்திற்கும், போத்தத்திற்கும் உரிய பொதுவான கூத்துக்களாகும்.

### கூத்துக் கட்டம் நிதிபரிசைவாணம்

இந்து கட்டம் நிதிபரிசைவாணம் பற்றிய குக்கியானான் சில விடையானாலும் மிருக்கஷத்தைக் கூறும் அறியக் கூடியதாகவிட்டது. “அந்தாக்கான” என்ற தனவானம் நிதிபரிசை, சுரங்கான் என்ற வன்னிக்கெறுமான் ஒருவனும், ஏடுமுதும் வகுப்பாரின் பிரதித்தி பொருவனும் (காயங்கள்) நிதிமன நக்கிறது நனவாய்மதாங்குவர்<sup>23</sup> என்றி கூன் பணத்தை என்றாலும்வது, நனவாய்மப் பரிசோதிப்பது போன்ற மொழில்களைச் செய்தான். நிதிமனத்து எட்டியல் கணம் எழுத்தான் என்ற காயந்தன் பதிலும் செய்தான். நிதி முறை

கூழல் பற்றி மிருக்கஷத்தில் குறிப்பு என்றது.

ஆராயாயல் தீர்ப்புக் கூழல் அரசனாலும், அவர்களுக்கு நேர்க்கையற முறையில் புதித் தூரும் ஆலோசனைகளை எடுப்பதும் ஆயிரக்கணக்கான அப்பாவிடக்கூடிய கொள்கூடுவார்கள்<sup>24</sup>

ஏத்துறுவதற்கு கூலைகாலாக்கால் போக்குவரத் தாண்டிய பூநூல்களும்!

என்னால் சுதாங்காலாக கூலைக்கால கூத்துக் கால்

அரசு நிர்வாகத்தை மாகபடுத்தும் இந்த வருடங்கள் நிறைந்த ஆலோசனைகளை சாருத்தூண் வெண்ணாகவிடக்கு முப்பிழுக்கிறான். முதலாமாதம் இந்த கைய வெண்ணாகவிடக்கான ஆலோசனைகளைப் புகைப் பிரும்புவாய்க் காலர் இருப்பிடுவது நோக்கத்தைக்கூடு<sup>25</sup> மற்றும் ஆராயாயல் ‘ஏத்துறுவதற்காகக் கூத்துக்கால் கூலைக்கால’ என்ற குறிப்பிட்டு குப்பது ஜோகந்தத்துக்கு<sup>26</sup> கட்டத்தின்படி இரு வித வந்துக்கூண மிருக்கஷவை கூறுகிறது. வாக்கை அறங்கிறதும், ஏதெப் பங்களை அருங்கிறதுவென்ற இருவகை வந்துகளில் ஏத்தரப்பங்களை அது எனினும் வந்து நிதிபதின் வேண்ணால் படியே மொட்டும் வெண்டும் என்று கூறப்படுகிறது.<sup>27</sup>

### கூத்தும்பிசைவாணம்

“எஞ்சிதானின் மனையில் குாக இவ்விய இந்துப் பெண்ணாக மிருக்கஷ நக்கில் சித்தரிக்கப்படுவான். தானு

கணவனால் மதிழ்விப்படித் துவங்கு வாழ்வின் இல்லையமாகச் சிற்துரிக்கப் பட்டுள்ளது. தனது கணவனாவிய சாருத்தனின் இறப்புப்பற்றிச் செய்த என் கேட்பதிலும் தனி இறப்படே சோல் என்று என்றால்நான்??"

### கணவன்வய

வனாவின் மகனிர் பற்றிய குறிப்புக் கள் பல இந்தாடகத்திலுள்ளது. இவர் என் அழிவுராயும், பொருள்கள் படித்துவாயும், அருள்கணலைப் பயிற்சி எடுவதற்கானாயும் காணப்பட்டன. அவர்கள் தம் தொழிலுக்கு இன்றியனம் பாத கணவன்குட்டப் பூவகளைகள் அழுபத்தி நான்கி கூடும் தேவேஷி பெற்றி குத்தனர்.

கணவினையரது கவுதோழியான பாதத் தை குதித்து இந்தாடகம் ஏடுத்துக் கூறுகிறது. அவர்கள் வழியில் படித்து வேண்டும்: நிலை செல்லும் தேவேஷி: வினாக்களைப்பற்றுக்கூட ஒப்பிடப்படுகின்றன. செல்லும் கால்யும் மற்றும் கிடைக்கும் பொருள்கள், ஏத்தனிடம், அவ்வளவு என்று குறிப்பிடுவது கணவனாக வரப்படும். மனங்குப்பிடி இது பிரபுவனாக, குத்து கூம் குறிப்பான். கணவன்வயதும் குனை குத்துக் கணவன் குறை செய்ய வேண்டும்" என்று உறப்படுகின்றது.<sup>29</sup>

வசத்துசேணன் பொரும் செல்வும் பாதத்திற்குந்தான். அவங்கு மனினால் மிக பொள்ளுவால் செய்த கணவமினாக்கத் தூதுவான் பெரிய அதரானின் மார்பு

குங்கன் போல் விளங்கின<sup>30</sup> நாட்கறி என்ற செய்த தோண்ணலை பாதனை போல் விளங்கின<sup>31</sup>. குபேரரங்குடைய மானிக்கங்களு இல்லையாக வசத் துசேணன்வின் மானிக்கை விளங்கியது.<sup>32</sup>

**இந்தாடகத்தால் க.வ.ரி வையகும் இல்லங்குத்தான் ஒருவனான மனந்து ராய்வான் வாழ்க்கை மேற்கொள்ளக் கூடும் என்பது தெளியு. சாருத்தனை இங்கிடப்படும் தாராபாக மனந்து வசத் துசேணன் ஒருவனான வாழ்க்கை மேற்கொள்வதற்கான.**

### கணவகள்

கணவினார், பலபூரி போன்ற உயிர்விருத கல்வெளில் ஆக்கங்களில் காணப்படுவது போன்று குத்திரகளின் நாடகத்தில் மூல் கணவகள் பற்றிய குறிப்புகளைக் காண முடிவிற்கிறது. கணவினையான வசத்துசேணன் கணவனின் தேவேஷி வயும், அருள்கப் பயிற்சியும் பெற்றிருக்கான். "இப்பம் உங்களிருவேசன அனாநம் உயிர்விருத்" என குத்திரக இல்லங்குத் தெளிவிக்கின்றன.<sup>33</sup> அவன் தனது மனிக்கணவின் இல்லங்குடைய அமைக்கிறார் தான். அங்கே மேலும்போல் குறிக்கும் மிகுந்துக்கண்ண வாரினையுர் மனித்து வர.<sup>34</sup> வண்டுகள் இல்லப்படுவதே புவனங்குதும் வேட்டது.<sup>35</sup> நாடாக்கள் விழுவது போன்ற தானங்கள் கேட்டன.<sup>36</sup> கிழும்பாடும் பொருத்த கணவர் ஆடவும், பாடங்கள், செங்கார் கூட<sup>37</sup> தேவீவஞ்சுடைய இல்லங்குக்கணி பற்றிய குறிப்பும் உள்ளது.<sup>38</sup> கணவு

ஒரு கவனியாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. கவனிக் கணக்குமின்படி அதைக் கணக்கு சொல்கிற், குரியன் சொல்கிற், பின்த சொல்கிற் குறைந்த அளவின்மீதும் கண்டு சொல்லப்படுகிறது.<sup>40</sup>

### கோவில்களைக் கண்டுகொண்டு

ஏதால் கட்டுப்பாடிய கணக்கு சொல்கிற் கட்டுப்பாடு. கோவில் விழுப் பண் எடுப் பாக்கான் காலங்கும் விழுப்பிக் கொண்டிடப்பட்டது. கணக்கு மூலம் பெரிதும் நயக்கப்பட்ட ஒரு இழையமாகும். செல்வரும், வறியங்கும் வேறுபாடுகளில் காலது கொண்ட இங்கிழாவில் இங்கூம் கோவில்களைக் காலம். கூரியங்களும் நடைவெற்றன. காம்பேஷன் கோவில்களை ஒரு நிதை எழும் குணமத்திற்குத்து. கோவில்களுக்கு வழிபாடு இயற்ற வந்த வாற்றுக்கொண்ட காலத்தினால் காலத்து காலத் தேவை எது இந்தாடக்கும் காணகின்றது.

### குதா

பண்ணடைய இந்தியாவில் குதாடுதல் பெறும் பொழுது சோக்காக இருக்கிறது. குதாடும் கணக்கை அரசினால் நிறுவப் பட்டிருத்தன. குதாடு கணக்கு பொழுப்பாளராக இருக்கவேண் எப்போன்றப்பட்டால்<sup>41</sup> குதாடுவைப் பிழைக்க யண்டவி என அனுசுக்கப்பட்டது.<sup>42</sup> குதாட்டத்தில் கடுபடுவோர் குதாட்டச் சம்பிரதாயத்திற்கு உட்பட்டு நடக்க வேண்டும். சமாந்த்ரவேஷ கிளிக்கு கடைப் படுத்தவேண்டியது என்கூராக்கும் மிருக்காடுக் காட்டத்தில்

குதாட்டாம் எப்பி குதாடு நிறுவன் கோத்துவில் பண்டு கொட்டாது தப்பி கோட்டுவதைக் கட்டுவதுதான் கொட்டாது சம்பாது. தப்பிகோட்டும் குவன் குவித்த கோவில் குத்தில் மறைந்து கொட்டாது கோவில் மிகவுமொத்ததாக கொண்டு பயத்து சென் நிதியின். அதிலே கோத்துவ எண் இந்த கம்பாக்கன் எப்போக் கோவில் "ந் பாரான்திருப்பதே போன்ற என்ன?" இந்திராக்கிரத்துக்கு குப்புப் போன்ற என்ன? எப்பாக்காத தனிக் கிழ்சு நுக்கிரையாக கூட உள்ளாக்க அப்பாற்ற முடியாது" என்று கூறுவது கோத்துவத்தைக் கடுக்க கூடியதைப் போது போத முக்கியத்துவமிக்கதாயும் இது காட்டுவிற்கு. "குதாட்டம் ஒருவகுக்கு சிக்காக்கும் இல்லாத ராக்ஷியக் கோவில்து" குதினால் கேள்வும் கிடைக்கிறது. மன்னியும் காலப்பகும் கிடைக்கின்றனர். குறிஞ்சு எவ்வாய் அழிக்கிறது, எனத் தாத்துவங்கள் குதாட்டம் பற்றிக் கூறுவின்றன.<sup>43</sup>

### ஒரே நம்பிக்கைகள், பழக்கவழக்கள்கள்

அங்கோ சூறாவத்தில் கணப்பட்ட சில முபிக்கைகள், பழக்கவழக்களைக் கண்ணவற்றையும் மிருக்காடுகள் மூலம் குதித்து கொண்டிருப்பதும் "குனிர்க்கா ஜத்திரை கண்டிலே பூசப்பட்ட பூசனிக்காபும், இருமிலை கணக்கைப் பட்ட அண்டும், பொரித்த யானிஸும் பகுதுப்பாது" என்பது குக்கால நிபிக்கையாகும்.<sup>44</sup> பட்ட யாத்தில் இருந்து கூட உயிர்க்கால

இட்கலை கால குரியகளைப் பார்ப்பது  
கீழ்க்கண்ட என்று சொல்லப்படுவின்  
நடவடிக்கை

கால்கலைக்குமிழு தொன்று கூத்துப்  
யூத்துக்கால்/

ஏவ் சோதமதை கூத்து கூத்துப்பூ  
க்கூத்து/

ஆன்கூத்து இட்கலை கூத்துக்கூதும்  
கூத்துறவின் செல்லும் வழிமிக்  
செல்லுதலும் நிய நிமித்தங்கள் என்று  
சோல்லப்படுவின்றன.<sup>45</sup>

### அறிவியல்

அறிவியல் ரீதியில் அக்காவல்கள்  
பெற்ற வளர்ச்சி விளை காட்டும் முத  
ாக இயற்கியவானி பற்றிய குறிப்பு  
ஏன்று உள்ளது. “இன்றைக்கும் இயற்கிய  
வளர்ச்சி சில நினை நிருப்பம்: சில  
உயரும்; சில கிழமை; சில ஏரியை என  
ஏற்றுத்தன் குறிப்பிடுவின்றன”<sup>46</sup>

“எட்டாம் இடத்தின் குரியக், குழந்தை  
கோவ்யாம், ஒவ்வக்கணத்தில் குழந்தை  
இடத்தில் விவாதன், குழந்தையின்  
ஏன்பதாம் இடத்தில் உள்ளுவை யான  
வைய ஜாதகத்தில் இப்போதுவிடையா

குவர்க்கும்கு குறிபு விளைவை<sup>47</sup>  
என்ற கருத்து இடம்பெறுவின் மது-  
வானியல் காலத்திற்கும் பற்றியும் விருத்தை  
ஏற்றிய குறிப்புகள் இரு.

### குத்துக்கால்

மிகுஷாக்கால் நாடகம் குலம் குத்துக்  
கூத்துயாம் பற்றி நான்கு அறிய முடியும்.  
பல்வேறு ஒருத்திப்பிரியங்கள் அக்காவல்  
நிய இடத்தை. உயர் வர்ணத்தை  
மட்டுமல்லது காதாராய மக்கள் வழிப்படும்  
இயல்லைத் தெய்வங்களும் குறிப்பிடம்  
படுவின்றன. போத்தமும், இந்துசமயம்  
மும் போட்டுவிட்டு நிவாரின் கணிகையாக  
பற்றிய பல்வேறு குறிப்புக்  
கணையும் இந்தாடகத்தில் கணையாம்.  
ஒரு விளையாட்டு அக்காவலத்தில்  
கிளைம் முக்கிய பொழுதுபோக்கால்  
இடுக்கை. இனா, நடைம், இனாக்  
குஷியின் பற்றிய குறிப்புக்கணையும்  
இந்தாடகத்தில் கணையாம். சுதாவ  
நாயிக்கை, அறிவியல் கருத்துக்கள்,  
வானாஸ்திரக் கருத்துக்கள் என்பவற்  
நையும் குத்திரக் குத்தாடகத்தில்  
கருகின்றன. கமால சுதாவாதாநப்  
பிரதிபலிக்கின்ற கம்பளிக்கு நாடகம்  
கருள மிகுஷாக்கால் குறிப்பிடத்தக்கை.

### கருத்துக்கள்

1. Adi - Adipavan
2. Manu - Manusmriti
3. N.S - Natyasastra
4. S.D - Sahitya darpana

## நூல்கள்

1. The Mrichchakatika of sudsraka, Kake, M.R(Ed), Sellers publishing Co, Bombay, 1924, p.59. See foot notes.
2. S.D.6.224
3. N.S 18.40
4. Mrichchakatika Kammakar, R.D(Ed), Arya bhushan Prss, Poona, 1937, P.1-(3.4.5)
5. Macdonnell A.:A History of Sanskrit Literature, London, 1990, Page 60.
6. Mrichchakatika op.cit.P.X,
7. Keith A.B. Sanskrit Drama Its Origin and Development, Theory and Practice, London, 1954, P.95.
8. Keith A.B. Ibid., P.146
9. Mrichchakatika, op.cit., 3.18.17.
10. Ibid., 10.57.27
11. Ibid., 10.18
12. Ibid., 9.30.17
13. Ibid., 4.30.5
14. Ibid., 6.76
15. Ibid., 9.21
16. Ibid., 1.16
17. Ibid., 1.8.54
18. Ibid., 3.26.34
19. Ibid., 1.8.51
20. Ibid., 10.17
21. Ibid., 10.46
22. Ibid., 8.3-5
23. Ibid., 9.2.24
24. Ibid., 9.42
25. Adi 1.47.11
26. Manu, 8.12
27. Mrichchakatika op.cit., 9.7.39-40
28. Ibid., 10.56
29. Ibid., 1.32
30. Ibid., 4.27.30
31. Ibid., 4.27.29
32. Ibid., 4.30.14

33. Ibid.,1,42
34. Ibid.,4,27,79
35. Ibid.,4,27,81
36. Ibid.,4,27,80
37. Ibid.,4,27,82,83
38. Ibid.,3,3,11
39. Ibid.,3,13
40. Ibid.,2,09-10.
41. Ibid.,2,06-21
42. Ibid.,2,03
43. Ibid.,2,08
44. Ibid.,1,31
45. Ibid.,7,9,1
46. Ibid.,6,9
47. Ibid.,10,50
48. Ibid.,6,10.,7-8

#### 2. மாங்குமையின் வரலாறு, அளவீடுகள்

1. , Ramachandra Dandekar Narayan (Ed);(1966) Adiparyan Bhandarkar Oriental Research institute, Poona
2. Keith A.B (1954) The Sanskrit Drama is its origin development theory and practice, London
3. , Pranjiwan Harihar Pandya (Ed). (1931) Manusmriti The Gujarati Printing press,
4. Kale M. R(Ed), (1924) The Mricchakatika of Sodha Sellers publishing co, Bombay .
5. Karmarkar R. d(Ed), (1937) Mricchakatika, Aryabhanu Press, Poona,
6. Sivadutta & Kasinath pandurang (Ed), (1931) Natyasastra, The Gujarati printing press.,
7. Kane V.P (Ed) (1922); The Sahityadeepana, (Parichedas I-X) and history of alankara literature, Nirayasar press, Bombay,

#### காலப்

1. அபி சூதாகுமதபுரியன் கு.(தமிழ்நாடு)(1933) மாங்குமை வரலாறு, மாங்குமைபுரி சுற்றுப்பாலைகள்,
2. ஜெட்டான் கெ. (தமிழ்நாடு) (1903). மாங்குமை வரலாறு, அந்தாஸ்தாப.
3. பாசும் என்று. (1986) மாங்குமை இத்திலை, தமிழ்நாடு கெ. சென்டாஸ்தாபன் மாங்குமைபுரி, அரசுக்கும் உதவுத் துறையினர்கள் சென்டாஸ்தாப் கெ. கொழும்பு.